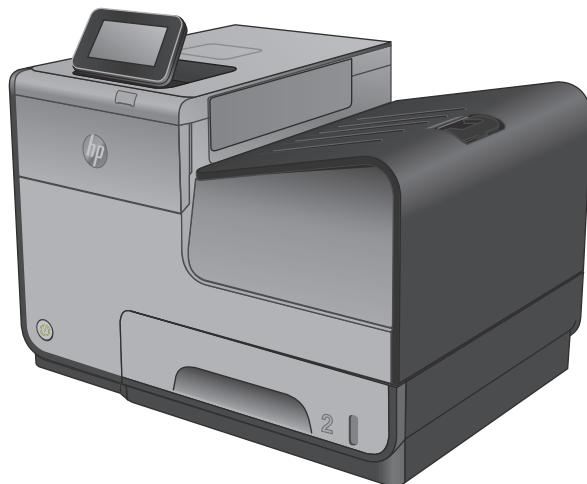




# Officejet Enterprise Color X555

## Záruka a právny sprievodca



[www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555)





## HP Officejet Enterprise Color X555

Záruka a právny sprievodca

**Autorské práva a licencia**

© 2014 Copyright Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.

Kopírovanie, upravovanie alebo preklad bez  
predchádzajúceho písomného súhlasu sú  
zakázané s výnimkou podmienok, ktoré  
povoľujú zákony o autorských právach.

Informácie obsiahnuté v tomto dokumente sa  
môžu meniť bez upozornenia.

V záruke dodanej spolu s týmito produktmi a  
službami sú uvedené výlučne záruky týkajúce  
sa produktov a služieb spoločnosti HP. Žiadne  
informácie v tomto dokumente by sa nemali  
chápať ako dodatočná záruka. Spoločnosť HP  
nebude zodpovedná za technické ani textové  
chyby, ani vynechané časti v tomto  
dokumente.

Číslo publikácie: C2S11-90958

Edition 1, 4/2014

**Obchodné známky príslušných spoločností**

ENERGY STAR® a označenie ENERGY STAR® sú  
značky registrované v USA.

---

# Obsah

<b>1 Služba a podpora .....</b>	<b>1</b>
Vyhľásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard .....	2
Spojené kráľovstvo, Írsko a Malta .....	3
Rakúsko, Belgicko, Nemecko a Luxembursko .....	3
Belgicko, Francúzsko a Luxembursko .....	3
Taliansko .....	5
Španielsko .....	5
Dánsko .....	5
Nórsko .....	5
Švédsko .....	6
Portugalsko .....	6
Grécko a Cyprus .....	6
Maďarsko .....	6
Česká republika .....	7
Slovensko .....	7
Poľsko .....	7
Bulharsko .....	7
Rumunsko .....	7
Belgicko a Holandsko .....	8
Fínsko .....	8
Slovinsko .....	8
Chorvátsko .....	8
Lotyšsko .....	8
Litva .....	9
Estónsko .....	9
Licenčná zmluva pre koncového používateľa .....	10
OpenSSL .....	13
Podpora zákazníkov .....	14
<b>2 Technické údaje produktu .....</b>	<b>15</b>
Fyzické technické údaje .....	16
Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie .....	16

Požiadavky na okolité prostredie .....	16
<b>3 Regulačné informácie .....</b>	<b>17</b>
Smernice komisie FCC .....	18
Program ekologickej dozoru nad nezávadnosťou výrobkov .....	19
Ochrana životného prostredia .....	19
Produkcia ozónu .....	19
Spotreba energie .....	19
Spotreba papiera .....	19
Plasty .....	19
Tlačový spotrebny materiál HP Officejet .....	19
Pokyny k vráteniu a recyklácií .....	20
Spojené štaty a Portoriko .....	20
Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety) .....	20
Vrátenie jednotlivých kaziet .....	20
Preprava .....	20
Vrátenia mimo USA .....	21
Papier .....	21
Obmedzenia materiálov .....	21
Likvidácia odpadových zariadení používateľmi .....	22
Recyklácia elektronického hardvéru .....	22
Chemické látky .....	22
Hárok s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS) .....	22
EPEAT .....	22
Ďalšie informácie .....	22
Vyhlásenie o zhode .....	23
Vyhlásenia o bezpečnosti .....	25
Kanada – vyhlásenie organizácie Industry Canada o súlade s normou ICES-003 .....	25
Vyhlásenie VCCI (Japonsko) .....	25
Pokyny pre napájací kábel .....	25
Vyhlásenie o sieťovom elektrickom káblu (Japonsko) .....	25
Prehlásenie EMC (Čína) .....	25
Vyhlásenie EMC (Kórea) .....	25
Vyhlásenie EMI (Taiwan) .....	26
Vyhlásenie o GS (Nemecko) .....	27
Tabuľka susbtancií (Čína) .....	27
Informácie pre používateľov na ekologickom štítku SEPA (Čína) .....	27
Vyhlásenie o obmedzení nebezpečných látok (Turecko) .....	27
Vyhlásenie o obmedzení používania nebezpečných látok(Ukrajina) .....	28
Označenie zhody pre eurázijské krajiny (Bielorusko, Kazachstan, Rusko) .....	28





---

# 1 Služba a podpora

- [Vyhlásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard](#)
- [Licenčná zmluva pre koncového používateľa](#)
- [OpenSSL](#)
- [Podpora zákazníkov](#)

# Vyhľásenie o obmedzenej záruke poskytovanej spoločnosťou Hewlett-Packard

PRODUKT HP	TRVANIE OBMEDZENEJ ZÁRUKY
HP Officejet Enterprise Color X555dn, X555xh	Záruka na jeden rok v mieste inštalácie

Spoločnosť HP sa vám ako koncovému zákazníkovi zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedenej lehoty nebude mať hardvér a príslušenstvo od spoločnosti HP žiadne chyby spôsobené použitými materiálmi a spracovaním. Ak spoločnosť HP počas záručnej lehoty obdrží upozornenie o takýchto chybách, výrobky, ktoré sa ukázali ako chybné, podľa vlastného uváženia opraví alebo vymení. Vymenené výrobky môžu byť nové alebo výkonom rovnocenné novým.

Spoločnosť HP sa vám zaručuje, že od dátumu kúpy až do konca horeuvedeného obdobia nebude softvér spoločnosti HP neschopný vykonávať programové inštrukcie v dôsledku chýb materiálu alebo spracovania pod podmienkou, že bude správne nainštalovaný a používaný. Ak spoločnosť HP obdrží počas záručnej lehoty upozornenie na takéto chyby, vymení softvér, ktorý nevykonáva programové inštrukcie pre takéto chyby.

Spoločnosť HP nezaručuje, že prevádzka zariadení značky HP bude bez prerušenia a bez chýb. Ak spoločnosť HP nedokáže v rámci rozumného obdobia opraviť alebo vymeniť akýkoľvek výrobok do zaručeného stavu, budete mať právo na vrátenie kúpnej ceny po urýchlenom vrátení výrobku.

Výrobky spoločnosti HP môžu obsahovať obnovené súčasti, ktoré sú rovnocenné s novými z hľadiska výkonu, alebo ktoré mohli byť náhodne použité.

Záruka sa nevzťahuje na chyby spôsobené (a) nesprávnu alebo neadekvátnou údržbou alebo kalibráciou, (b) softvérom, rozhraním, dielmi alebo spotrebňmi materiálmi, ktoré nedodala spoločnosť HP, (c) nepovolenými úpravami alebo zneužitím, (d) prevádzkou mimo vydaných technických údajov o prostredí pre zariadenie alebo (e) nesprávnu prípravou alebo údržbou miesta.

V ROZSAHU POVOLENOM MIESTNOU LEGISLATÍVOU, VYŠŠIE UVEDENÉ ZÁRUKY SÚ EXKLUZÍVNE A ŽIADNA INÁ ZÁRUKA ALEBO PODMIENKA, ČI UŽ V PÍSANEJ ALEBO ÚSTNEJ PODOBE, NIE JE VYJADRENÁ ALEBO IMPLIKOVANÁ A SPOLOČNOSŤ HP OSOBITNE VYHLASUJE, ŽE NEPOSKYTUJE ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI, USPOKOJIVEJ KVALITY A VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚCEL. Niektoré krajiny/oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú obmedzenie trvania akejkoľvek implicitnej záruky, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia, sa nemusia na vás vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva a môžete mať tiež iné práva, ktoré sa odlišujú v závislosti od krajiny/oblasti, štátu alebo provincie.

Obmedzená záruka spoločnosti HP platí v ktorokoľvek krajine/oblasti alebo lokalite, kde má spoločnosť HP podporu pre tento produkt a kde spoločnosť HP predávala tento produkt. Úroveň zaručených prijímaných služieb sa môže odlišovať podľa miestnych noriem. Spoločnosť HP nezmení formu, prispôsobenie alebo funkcie produktu, aby sa mohlo prevádzkovať v krajine/oblasti, pre ktorú nikdy nebolo určené z právnych alebo regulačných dôvodov.

V ROZSAHU, KTÝRÝ UMOŽŇUJÚ MIESTNE ZÁKONY, SÚ PROSTRIEDKY V TOMTO ZÁRUČNOM PREHLÁSENÍ URČENÉ PRE VAŠE ZÁKLADNÉ A VÝHRADNÉ NÁPRAVY. OKREM VYŠŠIE UVEDENÝCH PRÍPADOV NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ SPOLOČNOSŤ HP ALEBO JEJ DODÁVATELIA ZODPOVEDNÍ ZA STRATU ÚDAJOV ALEBO ZA PRIAME, ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VRÁTANE STRATY ZISKU ALEBO ÚDAJOV) ALEBO INÉ CHYBY BEZ OHĽADU NA TO, ČI SA ZAKLADAJÚ NA ZMLUVE, ÚMYSELNOM UBLÍŽENÍ ALEBO INÝM SPÔSOBOM. Niektoré krajiny/oblasti, štáty alebo provincie neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných poškodení, takže vyššie uvedené obmedzenia alebo vylúčenia sa nemusia na vás vzťahovať.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY UVEDENÉ V TOMTO VYHLÁSENÍ OKREM ROZSAHU, KTORÝ JE ZO ZÁKONA POVOLENÝ, ICH NEVYLUČUJÚ, NEOBMEDZUJÚ ALEBO NEUPRAVUJÚ A OKREM POVINNÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV SA VZŤAHUJÚ NA PREDAJ TOHTO PRODUKTU VÁM.

## Spojené kráľovstvo, Írsko a Malta

The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country is as follows:

**United Kingdom:** Hewlett-Packard Ltd Cain Road Bracknell GB-Berks RG12 1HN

**Ire:** Hewlett-Packard Ireland Limited, 63-74 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2

**Malta:** Hewlett-Packard International Trade B.V. Malta Branch, 48, Amery Street, Sliema SLM 1701, MALTA

You may have additional statutory rights against the seller based on your purchase agreement. Those rights are not in any way affected by this HP Limited Warranty.

## Rakúsko, Belgicko, Nemecko a Luxembursko

Als Anlage finden Sie die Namen und Adressen der jeweiligen HP Gesellschaft, die in Ihrem Land die HP Herstellergarantie gewährt.

**Deutschland:** Hewlett-Packard GmbH, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen

**Österreich:** Hewlett-Packard Ges.m.b.H., Wienerbergstrasse 41, A-1120 Wien

**Luxemburg:** Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

**Belgien:** Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Brüssel

### Deutschland und Österreich

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls Mängelansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

### Luxemburg

Über die Herstellergarantie hinaus haben Sie gegebenenfalls gesetzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden. Insbesondere werden für Verbraucher folgende gesetzliche Bestimmungen von der Herstellergarantie nicht berührt: Gesetz vom 21. April 2004 bezüglich der Vertragsmässigkeit von Verbrauchsgütern und gesetzliche Bestimmungen des Zivilgesetzbuches bezüglich der Garantie. Die gesetzliche Garantie nach dem Gesetz vom 21. April 2004 ist auf zwei Jahren ab der Lieferung des Verbrauchgutes befristet.

### Belgien

Sie haben gegebenenfalls zusätzliche Ansprüche gegenüber Ihrem Verkäufer aus dem Kaufvertrag, die durch diese HP Herstellergarantie nicht eingeschränkt werden.

## Belgicko, Francúzsko a Luxembursko

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

### France:

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

En particulier, si vous êtes un consommateur domicilié en France (départements et territoires d'outre-mer (DOM-TOM) inclus dans la limite des textes qui leur sont applicables), le vendeur reste tenu à votre égard des défauts de conformité du bien au contrat et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1649 du Code civil.

**Code de la consommation:**

« Art. L. 211-4. - Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. »

« Art. L. 211-5. - Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

« Art. L.211-12. – L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

**Code civil:**

« Code civil Article 1641 : Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

« Code civil Article 1648 : L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard France SAS, 1 Avenue du Canada 91947 LES ULIS

**Belgique:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, Hermeslaan 1A, B-1831 Belgique

**Luxembourg:**

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits légaux supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP. En particulier, si vous êtes un consommateur la présente garantie fabricant HP ne fait pas obstacle à l'application des dispositions de la loi du 21 avril 2004 relative à la garantie de conformité et des dispositions

du Code civil relatives à la garantie. La durée de la garantie légale en vertu de la loi du 21 avril 2004 est de deux ans à compter de la délivrance du bien.

L'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP est : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, Vegacenter 75, Parc d'Activités Capellen, L-8308 Capellen

## Talianško

In allegato il cliente troverà i nomi e gli indirizzi delle Società del Gruppo HP che prestano i servizi in Garanzia (garanzia di buon funzionamento e garanzia convenzionale) in Italia.

**Italia:** Hewlett-Packard Italiana S.r.L., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco sul Naviglio

Oltre alla Garanzia del Produttore, e in modo indipendente dalla stessa, il Consumatore potrà far valere i propri diritti di legge nei confronti del venditore tra cui il diritto di chiedere, nei primi 24 mesi dalla data di acquisto del prodotto, la riparazione gratuita o la sostituzione del prodotto non conforme al contratto ai sensi dell'art. 130 del Codice del Consumo (Dlgs. 206/2005) laddove ne ricorrono le condizioni.

## Španielsko

Adjunto puede encontrar el nombre y dirección de las entidades HP que ofrecen la Garantía Limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país.

España Hewlett-Packard Española S.L.U. C/Vicente Aleixandre 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

La garantía comercial adicional de HP (Garantía Limitada de HP) no afecta a los derechos que usted, como consumidor, pueda tener frente al vendedor por la falta de conformidad del producto con el contrato de compraventa. Dichos derechos son independientes y compatibles con la garantía comercial adicional de HP y no quedan afectados por ésta.

De conformidad con los mismos, si durante un plazo de dos años desde la entrega del producto aparece alguna falta de conformidad existente en el momento de la entrega, el consumidor y usuario tiene derecho a exigir al vendedor la reparación del producto, su sustitución, la rebaja del precio o la resolución del contrato de acuerdo con lo previsto en el Título V del Real Decreto Legislativo 1/2007. Salvo prueba que demuestre lo contrario, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los seis meses posteriores a la entrega del producto ya existían cuando el producto se entregó.

Únicamente cuando al consumidor y usuario le resulte imposible o le suponga una carga excesiva dirigirse al vendedor por la falta de conformidad con el contrato podrá reclamar directamente al fabricante con el fin de obtener la sustitución o reparación.

## Dánsko

Vedhæftet finder De navn og adresse på de HP-selskaber, som yder HP's mangeludbedring i Danmark.

**Danmark:** Hewlett-Packard A/S, Engholm Parkvej 8, DK-3450, Allerød

Herudover kan De have opnået rettigheder overfor sælger af HP's produkter i henhold til Deres købsaftale. HP's regler om mangeludbedring begrænser ikke sådanne rettigheder.

## Nórsko

Vedlagt finner du navn og adresse på de HP-selskaper som svarer for fabrikkgarantien i Norge.

**Norge:** Hewlett-Packard Norge AS, Østensjøveien 32, 0667 OSLO, Norge

Utover dette kan du ha oppnådd rettigheter gjennom kjøpsavtalen med selgeren av ditt HP-produkt dersom du er en forbruker etter norsk forbrukerkjøpslov. Slike rettigheter innskrenkes ikke av fabrikkgarantien. Den lengste absolute reklamasjonsretten er 5 år for produkter som ved vanlig bruk er ment å vare vesentlig lengre enn 2 år (med de begrensninger som følger av norsk lovgivning og rettspraksis). Overfor selgeren kan det reklameres på ytelsen som helhet selv om garantien kun dekker deler av ytelsen som er kjøpt. Reklamasjonsretten kan tapes dersom det ikke reklameres innen rimelig tid, også innenfor den absolute reklamasjonsperioden.

## Švédsko

Av bilagda förteckning framgår namn och adress till det HP-företag som svarar för HPs begränsade garanti (fabriksgaranti) i Sverige.

**Sverige:** Hewlett-Packard Sverige AB, SE-169 85 Stockholm

Ni kan utöver denna fabriksgaranti även ha tillkommande lagstadgade rättigheter, som följer av Ert avtal med säljaren av produkten. Dessa rättigheter inskränks inte av fabriksgarantin.

## Portugalsko

Anexa à presente declaração encontra-se uma lista das empresas HP de entre as quais consta o nome e morada da empresa responsável pela prestação da Garantia Limitada HP (garantia do fabricante) no seu país.

**Portugal:** Hewlett-Packard Portugal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, 2780-730 Paco de Arcos, P-Oeiras

Além da referida garantia do fabricante prestada pela HP, poderá também beneficiar, nos termos da legislação local em vigor, de outros direitos legais relativos à garantia, ao abrigo do respectivo Contrato de Compra e Venda.

A presente garantia não representará quaisquer custos adicionais para o consumidor. A presente garantia limitada não afeta os direitos dos consumidores constantes de leis locais imperativas, como seja o Decreto-Lei 67/2003, de 8 de Abril, com a redação que lhe foi dada pelo Decreto-Lei 84/2008, de 21 de Maio.

## Grécko a Cyprus

Συνημμένα αναφέρονται οι επωνυμίες και οι διευθύνσεις των εταιρειών της HP που παρέχουν την Περιορισμένη Εγγύηση της HP (εγγύηση κατασκευαστή) στην χώρα σας. Η εγγύηση κατασκευαστή δεν περιορίζει τα επιπλέον νόμιμα δικαιώματα που μπορεί να έχετε έναντι του πωλητή, όπως αυτά καθορίζονται στην σύμβαση αγοράς του προϊόντος.

**Ελλάδα /Κύπρος:** Hewlett-Packard Hellas Ε.Π.Ε., Βορείου Ηπείρου 76,151 25 ΜΑΡΟΥΣΙ

## Maďarsko

Ön az alábbiakban megtalálja azon HP vállalatok nevét és címét, amelyek az egyes országokban biztosítják a HP mint gyártó által vállalt Korlátozott Jótállást.

**Hungary:** - Hewlett-Packard Magyarország Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

- Hewlett-Packard Informatikai Kft, H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP Korlátozott Jótállásán túlmenően Önt a HP terméket Önnek értékesítő kereskedővel szemben megilletik a helyi kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályok által biztosított szavatossági és jótállási jogok. Az Önre vonatkozó, kötelezően alkalmazandó és eltérést nem engedő jogszabályban biztosított jogait a HP Korlátozott Jótállási nyilatkozata nem korlátozza.

## **Česká republika**

V příloze jsou uvedeny názvy a adresy společností skupiny HP, které poskytují omezenou záruku HP (záruku výrobců) ve Vaší zemi.

**Česká republika:** Hewlett Packard s.r.o., Vyskočilova 1/1410, 140 21 Praha 4

Pokud máte na základě konkrétní kupní smlouvy vůči prodávajícímu práva ze zákona přesahující záruku vyznačenou výrobcem, pak tato práva nejsou uvedenou zárukou výrobce dotčena.

## **Slovensko**

V prílohe sú uvedené mená a adresy spoločností skupiny HP, ktoré zabezpečujú plnenia z obmedzenej záruky HP (záruka výrobcu) vo vašej krajine.

**Slovenská republika:** Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 820 02 Bratislava

Pokiaľ máte na základe vašej kúpnej zmluvy voči predávajúcemu práva zo zákona presahujúce záruku výrobcu, také práva nie sú uvedenou zárukou výrobcu dotknuté.

## **Pol'sko**

W załączniu przedstawiamy nazwy i adresy jednostek HP, odpowiedzialnych za wykonanie ograniczonej gwarancji HP w Państwa kraju.

**Polska:** Hewlett-Packard Polska Sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa wpisana do rejestru przedsiębiorców w Sadzie Rejonowym dla m. st. Warszawy, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000016370, E0001100WZ, kapitał zakładowy 475 000 PLN. NIP 527-020-51-28

HP informuje, że na podstawie umowy sprzedawy mogą Państwu przysługiwać wobec sprzedawcy ustawowe prawa niezależne w stosunku do udzielanej, ograniczonej gwarancji HP. Gwarancja HP nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

## **Bulharsko**

Долу ще намерите името и адреса на дружеството във Вашата страна, отговорно за предоставянето на Гаранционната поддръжка в рамките на Ограничена Гаранция предоставяна от Хюлт-Пакард /HP.

Хюлт-Пакард България ЕООД, с ЕИК 121909024, със седалище и адрес на управление: София 1766, р-н Младост, ул. Околовръстен път № 258

Вие имате допълнителни законови права пред продавача на продукта в съответствие с договора Ви за покупко-продажба. Тези права по-никакъв начин не се ограничават от Ограничена Гаранция предоставяна от HP.

При необходимост, моля да се обърнете към продавача на продукта.

## **Rumunsko**

Mai jos am inclus numele si adresa entitatii HP care este responsabila cu indeplinirea obligatiilor aferente Garantiei Producatorului HP in tara dvs.

**România:** Hewlett-Packard România SRL, Bd. Lascăr Catargiu nr. 47-53, Europe House Business Center, Et 3, Sector 1, Bucureşti

Aveti drepturi legale suplimentare impotriva vanzatorului pe baza contractului de achizitie. Aceste drepturi nu sunt afectate de Garantia Producatorului HP. Va rugam sa contactati vanzatorul.

## **Belgicko a Holandsko**

Als bijlage ontvangt u hierbij een lijst met daarop de naam en het adres van de HP vestiging in uw land waar u terecht kunt voor de HP fabrieksgarantie.

**Nederland:** Hewlett-Packard Nederland BV, Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

**België:** Hewlett-Packard, BVBA/SPRL, P.O.

Naast deze fabrieksgarantie kunt u op basis van nationale wetgeving ten opzichte van uw verkoper rechten ontlenen aan de verkoopovereenkomst. De HP-fabrieksgarantie laat de wettelijke rechten onder de toepasselijke nationale wetgeving ongemoeid.

## **Fínsko**

Oheisesta luettelosta löydätte yhteystiedot valmistajan takuusta vastaavaan HP:n edustajaan maassanne.

**Suomi:** Hewlett-Packard Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

Teillä voi olla oikeus esittää takuun lisäksi vaatimuksia myös lain nojalla. Valmistajan takuu ei rajoita lakiin perustuvia oikeuksianne.

## **Slovinsko**

V prilogi vam pošiljamo imena in naslove HP-jevih skupin, pri katerih lahko v svoji državi uveljavljate HP-jevo omejeno garancijo (garancijo proizvajalca).

**Slovenija:** Hewlett - Packard d.o.o., Tivolska cesta 48, 1000 Ljubljana, Slovenija

Poleg garancije proizvajalca imate lahko na osnovi nakupne pogodbe tudi z zakonom predpisane pravice do prodajalca, ki jih ne omejuje ta garancija proizvajalca.

## **Chorvátsky**

Naziv i adresa HP–ovog subjekta koji je odgovoran za ispunjenje HP–ovog Ograničenog jamstva u Vašoj zemlji su:

Hewlett-Packard d.o.o.

Radnička cesta 41

10000 Zagreb

01/60 60 200

Na temelju svog kupoprodajnog ugovora, možete imati dodatna zakonska prava u odnosu na prodavatelja. Ovo HP–ovo Ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe na ta dodatna prava.

## **Lotyšsko**

Pielikumā ir norādīti to HP uzņēmumu nosaukumi un adreses, kas sniedz HP ierobežoto servisa nodrošinājumu (ražotāja servisa nodrošinājumu) jūsu valstī.

**Latvija:** Hewlett-Packard SIA, Dунtes iela 17a, Rīga, LV-1005, Latvija

Papildus ražotāja servisa nodrošinājumam likumdošanas aktos jums var būt paredzētas citas uz pirkuma līgumu balstītās pret pārdevēju izmantojamās tiesības, kas netiek ierobežotas ar šo ražotāja servisa nodrošinājumu.

## **Litva**

Pridedami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) Jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai.

**Lietuva:** UAB „Hewlett-Packard“, V. Gerulaičio g. 1, LT-08200 Vilnius

Pagal taikytinus vartojimo prekių pardavimą reglamentuojančius nacionalinius teisės aktus, jūs taip pat turite įstatymų galios teises. Gamintojo garantija jūsų įstatymų galią turinčių teisių jokiu būdu neapriboja ir joms poveikio neturi.

## **Estónsko**

Lisatud on nende HP üksuste nimed ja aadressid, kes teie riigis HP müügigarantiid teostavad.

**Eesti:** HP Oy Eesti Filial, A.H. Tammsaare tee 47, EE-11316 Tallinn

Lisaks HP müügigarantiile võib teil olla nõudeid müüja vastu seoses ostu lepingutingimustele mittevastavusega. Käesolev HP müügigarantii ei piira teie nimetatud õigusi.

# Licenčná zmluva pre koncového používateľa

PRED POUŽÍVANÍM TOHTO SOFTVÉROVÉHO PRODUKTU SI DÔKLADNE PREČÍTAJTE NASLEDOVNÉ: Táto licenčná zmluva pre koncového používateľa („licenčná zmluva“) je zmluvou medzi (a) vami (buď jednotlivcom alebo spoločnosťou, ktorú zastupujete) a (b) spoločnosťou Hewlett-Packard Company („HP“) a upravuje používanie tohto softvérového produktu („softvér“). Táto licenčná zmluva neplatí v prípade, že medzi vami a spoločnosťou HP alebo jej dodávateľmi softvéru bola uzatvorená osobitná licenčná zmluva, a to vrátane licenčnej zmluvy nachádzajúcej sa v elektronickej dokumentácii. Výraz „softvér“ sa môže vzťahovať na (i) súvisiace médiá, (ii) používateľskú príručku a ďalšie tlačené dokumenty a (iii) dokumentáciu „online“ alebo elektronickú dokumentáciu (spoločne označenú ako „používateľská dokumentácia“).

**PRÁVA NA SOFTVÉR SÚ PONÚKANÉ LEN ZA PREDPOKLADU, ŽE SÚHLASÍTE SO VŠETKÝMI PODMIENKAMI TEJTO LICENČNEJ ZMLUVY. INŠTALÁCIU, SKOPÍROVANÍM, PREVZATÍM ALEBO INÝM POUŽITÍM TOHTO SOFTVÉRU SÚHLASÍTE S PODMIENKAMI LICENČNEJ ZMLUVY. AK TÚTO LICENČNÚ ZMLUVU NEAKCEPTUJETE, SOFTVÉR NEINŠTALUJTE, NEPREBERAJTE A ANI INÝM SPÔSOBOM NEPOUŽÍVAJTE. AK STE SOFTVÉR KÚPILI, ALE NESÚHLASÍTE S TOUTO LICENČNOU ZMLUVOU, DO ŠTRNÁSTICH DNÍ HO VRÁTTE TAM, KDE STE HO ZAKÚPILI A BUDE VÁM VYPLATENÁ JEHO KÚPNA CENA. AK JE SOFTVÉR NAINŠTALOVANÝ ALEBO POSKYTNUTÝ AJ S INÝM PRODUKTOM SPOLOČNOSTI HP, MÔŽETE VRÁTIŤ CELÝ NEPOUŽITÝ PRODUKT.**

- 1. SOFTVÉR TRETÍCH STRÁN.** Pojem Softvér môže okrem vlastného softvéru spoločnosti HP („Softvér HP“) zahrňať aj softvér v licencii tretích strán („Softvér tretích strán“ a „Licencia tretích strán“). Akýkoľvek Softvér tretích strán je predmetom zmluvných podmienok príslušnej Licencie tretích strán. Licencia tretích strán sa zvyčajne nachádza v súbore „licencia.txt“ alebo súbore „readme“. Ak nemôžete nájsť Licenciu tretích strán, obráťte sa na podporu spoločnosti HP. Ak Licencie tretích strán obsahujú licencie, ktoré poskytujú prístup k zdrojovému kódu Softvéru (napríklad verejná licencia GNU) a príslušný zdrojový kód nie je zahrnutý v Softvéri, navštívte webovú stránku podpory produktov spoločnosti HP (hp.sk), kde získate viac informácií o tom, ako daný zdrojový kód získať.
- 2. Práva licencie** Splnením všetkých podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa vám z nej vyplývajú nasledujúce práva:
  - a. Použitie.** Spoločnosť HP vám poskytuje licenciu na používanie jednej kópie Softvéru HP. „Použitie“ znamená inštalovanie, kopírovanie, ukladanie, načítavanie, spúšťanie, zobrazovanie a ďalšie používanie Softvéru HP. Softvér HP nesmiete upravovať ani vypínať ktorukolvek z jeho licenčných či ovládacích funkcií. Ak je Softvér dodaný spoločnosťou HP určený na použitie s tlačiarenským alebo zobrazovacím produkтом (ak je Softvérom napríklad ovládač tlačiarne, firmvér alebo doplnok), Softvér HP môžete použiť iba s príslušným produkтом („Produkt HP“). Ďalšie obmedzenia týkajúce sa použitia môžete nájsť v používateľskej dokumentácii. Pri používaní Softvéru HP nesmiete oddelovať jeho súčasti. Nemáte právo distribuovať Softvér HP.
  - b. Kopírovanie.** Právo kopírovania znamená, že môžete vytvárať archívne alebo záložné kópie Softvéru HP, ak každá z nich obsahuje úplné originálne vyhlásenia o vlastníctve Softvéru HP a je určená výlučne na záložné účely.
- 3. AKTUALIZÁCIE.** Ak chcete použiť Softvér HP dodaný spoločnosťou HP ako inováciu, aktualizáciu či doplnok (spoločne „Aktualizácia“), musíte mať licenciu na originálny Softvér HP, ktorý spoločnosť HP určila ako vhodný na Aktualizáciu. Ak Aktualizácia nahradí originálny Softvér HP, takýto Softvér HP už nesmiete ďalej používať. Táto licenčná zmluva koncového používateľa sa vzťahuje na každú Aktualizáciu, ak s ňou neboli dodané iné zmluvné podmienky spoločnosti HP. V prípade rozporu medzi nimi a touto licenčnou zmluvou koncového používateľa platia zmluvné podmienky dodané s Aktualizáciou.

- 4. PRENOS.**
- a. PRENOS TRETÍM STRANÁM. Pôvodný koncový používateľ Softvéru HP môže vykonať jednorazový prenos Softvéru HP inému koncovému používateľovi. Akýkoľvek prenos musí obsahovať všetky súčasti, médiá, používateľskú dokumentáciu, túto licenčnú zmluvu a Certifikát pravosti (ak je k dispozícii). Prenos nesmie byť nepriamy, ako napríklad konsignácia. Koncový používateľ, ktorý prijíma prenášaný Softvér, musí pred prenosom súhlasiť s touto licenčnou zmluvou. Po prenose Softvéru HP automaticky skončí platnosť vašej licencie.
- b. Obmedzenia. Softvér HP nesmiete prenajať, poskytnúť na lízing, požičať ani ho používať na komerčné delenie času či úradné účely. Nesmiete udeľovať sublicencie, priraďovať ani prenášať Softvér HP inak, než je výlučne uvedené v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa.
- 5. VLASTNÍCKE PRÁVA.** Všetky práva duševného vlastníctva v Softvéri a používateľskej dokumentácii vlastní spoločnosť HP alebo jej dodávateľa a sú chránené zákonom vrátane zákonov o autorských правach, obchodnom tajomstve, patentoch a ochranných známkach. Zo Softvéru nesmiete odstrániť žiadne identifikačné údaje produktu, upozornenie o autorských právach či obmedzenia vlastníctva.
- 6. OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA SPÄTNEJ ANALÝZY.** Nesmiete rozoberať, dekomplírovať ani späťne analyzovať Softvér HP okrem prípadov, kedy je takáto činnosť výslovne povolená príslušnými právnymi predpismi.
- 7. SÚHLAS S POUŽITÍM ÚDAJOV.** Spoločnosť HP a k nej príčlenené spoločnosti môžu zbierať a použiť technické informácie, ktoré im poskytnete v súvislosti s (i) používaním Softvéru alebo Produktu HP alebo (ii) poskytnutím služieb podpory spojených so Softvériom či Produktom HP. Všetky takéto informácie sú predmetom Zásad ochrany osobných údajov spoločnosti HP. Spoločnosť HP nepoužije tieto informácie spôsobom, ktorý by určil vašu totožnosť, len v rozsahu potrebnom na zlepšenie vášho používania a poskytovania služieb podpory.
- 8. Obmedzenie zodpovednosti.** Napriek akýmkoľvek škodám, ktoré vám vzniknú, celková zodpovednosť spoločnosti HP a jej dodávateľov a vaše výhradné odškodenie sú v rámci tejto licenčnej zmluvy obmedzené maximálne do výšky sumy, ktorú ste zaplatili za Produkt, alebo do výšky 5 USD. V maximálnom rozsahu, ktorý povoľuje príslušný právny poriadok, SPOLOČNOSŤ HP ANI JEJ DODÁVATELIA NEBUDÚ ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIESŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK ŠPECIÁLNE, NÁHODNÉ, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY (VRÁTANE STRATY ZISKOV, ÚDAJOV ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU ALEBO NESCHOPNOSTI HO POUŽIŤ AJ NAPRIEK TOMU, AK BOLI SPOLOČNOSŤ HP A JEJ DODÁVATELIA UPOZORNENÍ O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD A AK odškodenie uvedené vyššie nesplní svoj základný účel. Obmedzenia a vylúčenia uvedené vyššie sa nevzťahujú na krajiny/regióny, ktorých právne predpisy nepovoľujú vylúčenie zodpovednosti za náhodné a následné škody.
- 9. ZÁKAZNÍCI VLÁDY SPOJENÝCH ŠTÁTOV.** Softvér bol vytvorený výlučne zo súkromných prostriedkov. Všetok Softvér je obchodný počítačový softvér v zmysle platných nariadení o obstarávaní. Na základe zákonov US FAR 48 CFR 12.212 a DFAR 48 CFR 227.7202 je používanie, rozmnožovanie a zverejňovanie tohto Softvéru vládou Spojených štátov a jej subdodávateľmi alebo na účely vlády USA a jej subdodávateľov výlučne predmetom podmienok uvedených v tejto licenčnej zmluve koncového používateľa okrem ustanovení, ktoré sú v rozpore s platnými povinnými federálnymi zákonmi.
- 10. DODRŽIAVANIE ZÁKONOV O EXPORTE.** Zaväzujete sa dodržiavať všetky zákony, pravidlá a nariadenia (i) vzťahujúce sa na export a import Softvéru alebo (ii) obmedzujúce Použitie Softvéru vrátane akýchkoľvek obmedzení týkajúcich sa šírenia nukleárnych, chemických a biologických zbraní.
- 11. VYHRADENIE PRÁV.** Spoločnosť HP a jej dodávateľa si vyhradzujú všetky práva, ktoré vám nie sú výlučne udelené touto licenčnou zmluvou.

© 2009 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Rev. 04/09

# OpenSSL

Tento produkt obsahuje softvér vyvinutý projektom OpenSSL Project pre použitie v rámci súpravy nástrojov OpenSSL Toolkit (<http://www.openssl.org/>)

**TENTO SOFTVÉR JE POSKYTOVANÝ PROJEKTOM OpenSSL PROJECT VO FORME V AKEJ SA NACHÁDZA, A OSOBY ČINNÉ V PROJEKTE SA ZRIEKAJÚ AKÝCHKOĽVEK VYJADRENÝCH ALEBO ODVODENÝCH ZÁRUK, VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) ODVODENÝCH ZÁRUK NA MOŽNOSŤ PREDAJA A VHODNOSŤ PRE KONKRÉTNY ÚCEL. PROJEKT OpenSSL PROJECT NEBUDE ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NIEST ZODPOVEDNOSŤ ZA AKÉKOĽVEK PRIAME, NEPRIAME, NÁHODNÉ, ŠPECIÁLNE, PRÍKLADNÉ ALEBO NÁSLEDKOVÉ ŠKODY (VRÁTANE (NO NIE VÝLUČNE) OBSTARANIA NÁHRADNÉHO TOVARU ALEBO SLUŽIEB;**

**STRATY POUŽÍVANIA, ÚDAJOV ALEBO ZISKOV; ALEBO PRERUŠENIA PODNIKOVEJ ČINNOSTI) SPÔSOBENÉ ĽUBOVOĽNOU CESTOU A NA ZÁKLADE AKEJKOĽVEK TEÓRIE ZODPOVEDNOSTI, ČI UŽ VYPLÝVAJÚCEJ Z KONTRAKTU, STRIKTNEJ ZODPOVEDNOSTI ALEBO ÚMYSELNÉHO UBLÍŽENIA (VRÁTANE NEDBALOSTI A INÝCH) VZNIKNUTÉ V DÔSLEDKU POUŽÍVANIA TOHTO SOFTVÉRU NAPRIEK UPOZORNENIAM O MOŽNOSTI VÝSKYTU TÝCHTO ŠKÔD.**

Tento produkt obsahuje kryptografický softvér napísaný Ericom Youngom ([eay@cryptsoft.com](mailto:eay@cryptsoft.com)). Tento produkt obsahuje softvér, ktorý napísal Tim Hudson ([tjh@cryptsoft.com](mailto:tjh@cryptsoft.com)).

# Podpora zákazníkov

Získajte telefonickú podporu vo svojej krajine/oblasti

Pripravte si názov produktu, sériové číslo, dátum zakúpenia a popis problému.

Získajte 24-hodinovú internetovú podporu

Telefónne čísla krajiny/oblasti sa nachádzajú na letáku, ktorý sa nachádzal v škatuli s produkтом alebo na lokalite [www.hp.com/support/](http://www.hp.com/support/).

- V krajine USA prejdite na lokalitu [www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555).

- Mimo USA prejdite na stránku [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Vyberte svoju krajinu/oblasť. Kliknite na položku **Troubleshooting** (Riešenie problémov). Zadajte názov produktu a potom vyberte položku **Search** (Hľadať).

Prevezmite si pomocné softvérové programy, ovládače a elektronické informácie

- V krajine USA prejdite na lokalitu [www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555). Kliknite na položku **Ovládače a softvér**.

- V ostatných krajinách prejdite na lokalitu [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Vyberte svoju krajinu/región. Kliknite na položku **Ovládače a softvér**. Zadajte názov produktu (napr. „LaserJet M575“) a potom vyberte položku **Hľadať**.

Objednanie dodatočných služieb alebo dohôd o údržbe od spoločnosti HP

[www.hp.com/go/carepack](http://www.hp.com/go/carepack)

Zaregistrujte svoj produkt

[www.register.hp.com](http://www.register.hp.com)

---

## 2 Technické údaje produktu

- [Fyzické technické údaje](#)
- [Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie](#)
- [Požiadavky na okolité prostredie](#)

## Fyzické technické údaje

Tabuľka 2-1 Fyzické špecifikácie, s atramentovými kazetami

Produkt	Výška	Hĺbka	Šírka	Hmotnosť
X555dn	406 mm	399 mm	515 mm	21,9 kg
X555xh	545 mm			27,2 kg

## Spotreba energie, elektrické technické údaje a zvukové emisie

Aktuálne informácie nájdete na adrese [www.hp.com/support/ojcolorX555](http://www.hp.com/support/ojcolorX555).

**UPOZORNENIE:** Požiadavky na napájanie vychádzajú z odlišností krajín/oblastí, v ktorých sa produkt predáva. Nemeňte prevádzkové napätie. Mohlo by to viest k poškodeniu produktu a k strate záruky na produkt.

## Požiadavky na okolité prostredie

Tabuľka 2-2 Technické údaje prevádzkového prostredia

Prostredie	Odporučané	Povolené
Teplota	17° až 25 °C	15° až 30 °C
Relatívna vlhkosť	30 % až 70 % relatívna vlhkosť (RV)	10 % až 80 % RH
Nadmorská výška	Nevzťahuje sa	0 až 3048 m

---

### 3 Regulačné informácie

- [Smernice komisie FCC](#)
- [Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov](#)
- [Vyhlásenie o zhode](#)
- [Vyhlásenia o bezpečnosti](#)

## Smernice komisie FCC

Toto zariadenie sa testovalo a preukázalo sa, že je v súlade s obmedzeniami pre triedu A digitálneho zariadenia, a to v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Tieto limity zabezpečujú patričnú ochranu voči škodlivému rušeniu pri prevádzke zariadenia v komerčnom prostredí. Toto zariadenie vytvára, používa a môže vyžarovať rádiovreckvenčnú energiu a v prípade, že sa nenainštaluje a nebude používať v súlade s používateľskou príručkou, môže spôsobovať škodlivé rušenie rádiokomunikácií. Prevádzka tohto zariadenia v obytnnej oblasti pravdepodobne bude spôsobovať škodlivé rušenie, v prípade ktorého bude musieť používateľ odstrániť rušenie na svoje vlastné náklady.



**POZNÁMKA:** Akékoľvek zmeny alebo modifikácie tlačiarne, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou HP, môžu zrušiť oprávnenie používateľa na prevádzkovanie zariadenia.

Na dosiahnutie súladu s obmedzeniami triedy A predpisov FCC, článok 15, sa vyžaduje používanie tieneneho kábla rozhrania.

# Program ekologického dozoru nad nezávadnosťou výrobkov

## Ochrana životného prostredia

Spoločnosť Hewlett-Packard Company sa zaviazala vyrábať kvalitné výrobky a zároveň nezaťažovať životné prostredie. Tento výrobok bol navrhnutý tak, aby spĺňal parametre, na základe ktorých sa jeho vplyv na životné prostredie minimalizuje.

## Produkcia ozónu

Tento výrobok nevytvára ani zanedbatelné množstvá ozónu ( $O_3$ ).

## Spotreba energie

Spotreba energie výrazne klesá v režime Pripravené alebo v režime V režime spánku, čo šetrí prírodné zdroje a peniaze bez vplyvu na výkon produktu. Zariadenie spoločnosti Hewlett-Packard označené logom ENERGY STAR® spĺňa špecifikácie americkej agentúry Environmental Protection Agency určené pre zariadenia na tvorbu obrazu. Produkty splňajúce tieto špecifikácie sú označené týmto znakom ENERGY STAR:



Ďalšie informácie o produktoch spĺňajúcich tieto špecifikácie ENERGY STAR sú uvedené na adrese:

[www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Spotreba papiera

Funkcia manuálnej/automatickej obojstrannej tlače tohto produktu (tlač na obe strany) a tlač viacerých strán na jeden hárrok papiera znižuje spotrebu papiera a nároky na prírodné zdroje.

## Plasty

Plastické súčiastky nad 25 gramov sú označené podľa medzinárodných štandardov, čo zvyšuje možnosti ich identifikácie pre účely recyklácie na konci životnosti výrobku.

## Tlačový spotrebny materiál HP Officejet

Spoločnosť HP sa zaviazala poskytovať nápadité, vysokokvalitné výrobky a služby, ktoré berú ohľad na životné prostredie od ich návrhu a výroby až po distribúciu, používanie zákazníkom a recykláciu. V prípade účasti na programe HP Planet Partners vás uistujeme, že vaše atramentové kazety HP Officejet budú riadne recyklované, spracované na opäťovné získanie plastu a kovov pre nové výrobky a presmerovanie miliónov ton odpadu zo skládok. Keďže sa kazeta recykluje a používa na výrobu nových materiálov, nebude vám vrátená. Ďakujeme vám, že myslíte na životné prostredie!



**POZNÁMKA:** Úplné informácie o recyklácii a objednávaní štítkov, obálok alebo škatúľ s predplateným poštovným na recykláciu nájdete na stránke [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Pokyny k vráteniu a recyklácií

### Spojené štáty a Portoriko

Úplné informácie o recyklácii a objednávaní štítkov, obálok alebo škatúľ s predplateným poštovným na recykláciu nájdete na stránke [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Postupujte podľa príslušných pokynov uvedených nižšie.

#### Viacnásobné vrátenie (viac ako jednej kazety)

1. Každú atramentovú kazetu HP Officejet zabalte do originálneho vrecka a škatule.
2. Zlepťe škatule k sebe pomocou páskovacej alebo baliacej pásky. Balík môže vážiť až 31 kg (70 libier).
3. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

#### ALEBO

1. Použite vlastnú vhodnú škatuľu alebo si vyžiadajte bezplatnú zbernú škatuľu na volné vhadzovanie kaziet na stránke [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) alebo na čísle 1-800-340-2445 (kapacita až 31 kg) atramentových kaziet HP Deskjet).
2. Použite jeden predplatený prepravný štítok.

#### Vrátenie jednotlivých kaziet

1. Atramentovú kazetu HP Officejet zabalte do originálneho vrecka a škatule.
2. Prepravný štítok umiestnite na prednú časť krabice.

#### Preprava

Pri vrátení atramentových kaziet HP Officejet na recykláciu v USA alebo Portoriku použite adresný štítok s predplateným poštovným a vyplnenou adresou priložený ku škatuli. Ak chcete použiť menovku UPS, odovzdajte balík vodičovi UPS počas vašej nasledujúcej dodávky alebo vyzdvihnutia, prípadne ho odneste na autorizované stredisko preberania balíkov spoločnosťou UPS. (Vyžiadane vyzdvihnutie službou UPS Ground sa bude spoplatňovať bežnou sadzbou na vyzdvihnutie.) Ak chcete zistiť, kde sa nachádza miestne stredisko preberania UPS, volajte na číslo 1-800-PICKUPS alebo navštívte lokalitu [www.ups.com](http://www.ups.com).

Ak balík vraciate s menovkou FedEx, odovzdajte balík bud' kuriérovi americkej poštovej služby, alebo vodičovi FedEx pri nasledujúcej dodávke alebo vyzdvihnutí. (Vyžiadane vyzdvihnutie službou FedEx Ground sa bude spoplatňovať bežnou sadzbou na vyzdvihnutie.) Prípadne môžete zabalené atramentové kazety odoslať na ľubovoľnej americkej pošte či v ktoromkoľvek dodacom stredisku alebo pobočke spoločnosti FedEx. Adresu najbližšej americkej pošty získate na čísle 1-800-ASK-USPS alebo webovej lokalite [www.usps.com](http://www.usps.com). Adresu najbližšieho dodacieho strediska/pobočky FedEx získate na čísle 1-800-GOFEDEX alebo webovej lokalite [www.fedex.com](http://www.fedex.com).

Navštívte stránku [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle) alebo zavolajte na číslo 1-800-340-2445, aby ste získali viac informácií alebo objednali viac štítkov alebo škatúľ na hromadné vrátenie kaziet. Informácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

#### Pre obyvateľov Aljašky a Havajských ostrovov

Nepoužívajte označenie UPS. Informácie a pokyny vám budú poskytnuté na tel. čísle 1-800-340-2445. Spoločnosť U.S. Postal Services poskytuje služby bezplatnej prepravy vracaných kaziet po dohode s pobočkami HP na Aljaške a Havajských ostrovoch.

## Vrátenia mimo USA

Ak sa chcete zúčastniť na programe vrátenia a recyklácie HP Planet Partners, jednoducho postupujte podľa bežných nariadení v sprievodcovi recykláciou (nachádza sa v balení novej položky spotrebného materiálu pri produkto) alebo navštívte stránku [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle). Zvolte si svoju krajinu/region pre informácie o spôsobe vrátenia tlačového spotrebného materiálu HP Officejet.

## Papier

Tento produkt dokáže používať recyklované papiere v prípade, že splňajú smernice HP. Tento výrobok je vhodný na použitie recyklovaného papiera podľa normy EN12281:2002.

## Obmedzenia materiálov

Tento produkt spoločnosti HP neobsahuje ortuť.

Tento produkt obsahuje batériu, ktorá po skončení svojej životnosti môže vyžadovať osobitnú manipuláciu. Batérie dodané spoločnosťou Hewlett-Packard alebo obsiahnuté v tomto produkte majú tieto vlastnosti:

HP Officejet Enterprise Color X555	
Typ	Lítiový dioxid manganičitý
Hmotnosť	3,0 g
Umiestnenie	Na hlavnej doske
Vymeniteľnosť používateľom	No (Bez)



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

### California Perchlorate Material Notice

Perchlorate material - special handling may apply. See:  
<http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/>

This product's real-time clock battery or coin cell battery may contain perchlorate and may require special handling when recycled or disposed of in California.

Viac informácií o recyklácii získate na webovej lokalite [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle), prípadne sa obráťte na miestne úrady alebo na organizáciu Electronics Industries Alliance (Asociácia elektronického priemyslu): [www.eiae.org](http://www.eiae.org).

## Likvidácia odpadových zariadení používateľmi



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie likvidovať s ostatným komunálnym odpadom. Mali by ste chrániť ľudské zdravie a životné prostredie odovzdaním odpadového zariadenia na zbernom mieste určenom na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie získate od miestnych služieb likvidácie komunálneho odpadu alebo na stránke: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Recyklácia elektronického hardvéru

Spoločnosť HP zákazníkov vyzýva k recyklácii použitého elektronického hardvéru. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na stránke [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle).

## Chemické látky

Spoločnosť HP sa zaväzuje k poskytovaniu informácií svojim zákazníkom o chemických látkach v našich produktoch, tak ako je to nevyhnutné pre dosiahnutie súladu s právnymi požiadavkami, ako je napr. REACH (Nariadenie ES č. 1907/2006 Európskeho parlamentu a Rady). Správu s informáciami o chemických látkach v tomto produkte nájdete na lokalite: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Hárok s údajmi o bezpečnosti materiálu (MSDS)

Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálov (MSDS) pre spotrebný materiál s obsahom chemických látok (napr. atrament) môžete získať na webovej stránke spoločnosti HP [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds).

## EPEAT

Mnoho produktov od spoločnosti HP je vyrobených tak, aby spĺňali normu EPEAT. EPEAT je komplexné environmentálne hodnotenie, ktoré umožňuje identifikovať ekologickejšie elektronické zariadenia. Ďalšie informácie o norme EPEAT nájdete na stránke [www.epeat.net](http://www.epeat.net). Ďalšie informácie o produktoch od spoločnosti HP zaregistrovaných v systéme EPEAT nájdete na stránke [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat\\_printers.pdf](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf).

## Ďalšie informácie

Ďalšie informácie o týchto ekologických témach:

- Hárok s ekologickým profilom tohto produktu a ďalších príbuzných výrobkov spoločnosti HP
- Ekologické záväzky spoločnosti HP
- Systém environmentálneho manažmentu spoločnosti HP
- Program vrátenia produktov na konci životnosti a recyklácie produktov spoločnosti HP
- Hárky s údajmi o bezpečnosti materiálu

Navštívte lokalitu [www.hp.com/go/environment](http://www.hp.com/go/environment).

# Vyhľásenie o zhode

## Vyhľásenie o zhode

podľa normy ISO/IEC 17050-1 a EN 17050-1

**Názov výrobcu:** Hewlett-Packard Company Č. VoZ: BOISB-1300-00-R1

**Adresa výrobcu:** 11311 Chinden Boulevard

Boise, Idaho 83714-1021, USA

**prehlasuje, že produkt**

**Názov produktu:** HP Officejet Enterprise Color X555dn a HP Officejet Enterprise Color X555xh

**Regulačný model:<sup>1)</sup>** BOISB-1300-00

**Príslušenstvo produktu:** BSL07A – zásobník HP Officejet Enterprise na 500 hárkov papiera

- Atramentové kazety:**
- D8J03A – INŠTALAČNÁ azúrová kazeta HP 980 Officejet
  - D8J04A – INŠTALAČNÁ purpurová kazeta HP 980 Officejet
  - D8J05A – INŠTALAČNÁ žltá kazeta HP 980 Officejet
  - D8J06A – INŠTALAČNÁ čierna kazeta HP 980 Officejet
  - D8J07A – azúrová kazeta HP 980A Officejet
  - D8J08A – purpurová kazeta HP 980A Officejet
  - D8J09A – žltá kazeta HP 980A Officejet
  - D8J10A – čierna kazeta HP 980A Officejet

**je v súlade s nasledujúcimi technickými údajmi a nariadeniami týkajúcimi sa zariadenia:**

**EMC:** CISPR 22:2008/EN55022:2010, trieda A

CISPR 24:1997 + A1:2001 + A2:2002/EN55024:2010

EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009

EN 61000-3-3:2008

FCC časť 47 CFR, článok 15 triedy A<sup>2)</sup>/ICES-003, vydanie 4

GB9254-2008, GB17625.1-2003

**BEZPEČNOSŤ:** IEC 60950-1:2005 + A1:2009/EN60950-1: 2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011

IEC 60825-1:2007/EN 60825-1:2007 (laserové/LED zariadenie triedy 1)

IEC 62479:2010/EN 62479:2010

GB4943.1-2011

**RoHS:** EN 50581:2012

**Doplnkové informácie:**

Produkt týmto spĺňa požiadavky smernice o elektromagnetickej kompatibilite 2004/108/ES, smernice o nízkom napätí 2006/95/ES a smernice RoHS 2011/65/EÚ a nesie príslušné označenie 

Toto zariadenie spĺňa predpisy úradu FCC, časť 15. Jeho prevádzka je podmienená dvomi nasledujúcimi podmienkami: (1) zariadenie nesmie spôsobovať škodlivé rušenie a (2) zariadenie musí byť schopné prijať akékoľvek rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.

**Ďalšie informácie:**

1. Tomuto produktu je priradené regulačné číslo modelu, ktoré je v súlade s regulačnými aspektmi dizajnu. Regulačné číslo modelu je hlavným identifikačným označením produktu v regulačnej dokumentácii a správach o testoch. Toto číslo by sa nemalo zamieňať za marketingový názov ani číslo produktu.
2. Produkt spĺňa požiadavky smernice EN55022 a CNS13438 triedy A, na základe čoho platí: „Upozornenie: Toto je produkt triedy A. V domácom prostredí môže tento produkt spôsobovať rádiové rušenie, v prípade ktorého sa môže od používateľa požadovať, aby uskutočnil primerané opatrenia.“

**Boise, Idaho USA**

**júl 2013**

**Iba kvôli témam, ktoré sa týkajú regulácie, sa obráťte na:**

V Európe:

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Germany

[www.hp.eu/certificates](http://www.hp.eu/certificates)

V USA:

Hewlett-Packard, 3000 Hanover St., Palo Alto, CA 94304, U.S.A. 650-857-1501

# Vyhľásenia o bezpečnosti

## Kanada – vyhlásenie organizácie Industry Canada o súlade s normou ICES-003

CAN ICES-3(A)/NMB-3(A)

### Vyhľásenie VCCI (Japonsko)

この装置は、クラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者は適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

VCCI-A

### Pokyny pre napájací kábel

Podľa hodnoty napäťia sa presvedčte, či je napájací kábel vhodný. Hodnota napäťia je uvedená na štítku produktu. Produkt používa striedavý prúd s napäťom 100 – 127 V alebo 220 – 240 V, 50/60 Hz.

Napájací kábel pripojte k produktu a k uzemnenej zásuvke striedavého prúdu.

**⚠️ UPOZORNENIE:** Používajte iba napájací kábel dodaný s produkтом, aby ste predišli poškodeniu produktu.

### Vyhľásenie o sietovom elektrickom kábli (Japonsko)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

### Prehlásenie EMC (Čína)

此为 A 级产品，在生活环境 中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。

### Vyhľásenie EMC (Kórea)

A급 기기 (업무용 방송통신기기)	이 기기는 업무용(A급)으로 전자파적합등록을 한 기기이오니 판매자 또는 사용자는 이점을 주의하시기 바라며, 가정 외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.
-----------------------	--

## Vyhľásenie EMI (Taiwan)

警告使用者：

這是甲類的資訊產品，在居住的環境中使用時，可能會造成射頻干擾，在這種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Vyhľásenie o GS (Nemecko)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen.  
Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im  
unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B.  
direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der  
Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

## Tabuľka susbtancií (Čína)



零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
外壳和托盘*	0	0	0	0	0	0
电线*	0	0	0	0	0	0
印刷电路板*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
驱动光盘*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电池板*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 指此部件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质，含量低于  
SJ/T11363-2006的限制

X: 指此部件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质，含量高于  
SJ/T11363-2006的限制

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

\*以上只适用于使用这些部件的产品

## Informácie pre používateľov na ekologickom štítku SEPA (Čína)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A) 的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按下电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

## Vyhľásenie o obmedzení nebezpečných látok (Turecko)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

## Vyhlásenie o obmedzení používania nebezpečných látok(Ukrajina)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Označenie zhody pre eurázijské krajiny (Bielorusko, Kazachstan, Rusko)



**Производитель:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, California 94304, США.

**HP Россия:** ЗАО "Хьюлетт-Паккард А.О.", 125171, Россия, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3, тел/факс: +7 (495) 797 35 00, +7 (495) 287 89 05

**HP Беларусь:** ИООО «Хьюлетт-Паккард Бел», 220030, Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-1, офис 722-723, тел.: +375 (17) 392 28 18, факс: +375 (17) 392 28 21

**HP Казахстан:** ТОО «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Казахстан, г. Алматы, Бостандықский район, ул. Тимирязева, 28В, 1 этаж, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

**Өндіруші:** Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, Калифорния 94304, АҚШ

**HP Қазақстан:** ЖШС «Хьюлетт-Паккард (К)», 050040, Қазақстан, Алматы қ., Бостандық ауданы, Тимирязев к-си, 28В, тел./факс: +7 (727) 355 35 50, +7 (727) 355 35 51

# Register

## E

elektrické technické údaje 16  
energia  
spotreba 16

## F

fyzické technické údaje 16

## H

hárok s údajmi o bezpečnosti  
materiálu (MSDS) 22  
HP Customer Care 14

## K

Kórejské vyhlásenie EMC 25

## L

licencia, softvér 10  
likvidácia, koniec životnosti 21  
likvidácia odpadu 22  
likvidácia po skončení životnosti 21

## O

obmedzenia materiálov 21  
on-line podpora 14  
Označenie zhody pre eurázijské  
krajiny 28

## P

podpora  
on-line 14

podpora zákazníkov  
on-line 14  
priložené batérie 21  
produkt bez obsahu ortuti 21  
program ekologického dozoru nad  
nezávadnosťou 19

## R

recyklácia  
elektronický hardvér 22  
program recyklácie a návratu  
materiálu spoločnosti HP  
a environmentálny program  
20  
recyklácia elektronického hardvéru  
22

## S

Smernice komisie FCC 18  
softvér  
softvérová licenčná zmluva 10

## T

technická podpora  
on-line 14  
technické údaje  
elektrické a zvukové 16  
fyzické 16  
technické údaje o veľkosti, produkt  
16

## V

Vyhľásenie EMI pre Taiwan 26  
Vyhľásenie VCCI pre Japonsko 25

## W

webové lokality  
hárok s údajmi o bezpečnosti  
materiálu (MSDS) 22  
Webové stránky  
podpora zákazníkov 14

## Z

záruka  
licencia 10  
produkt 2  
zvukové technické údaje 16





© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

[www.hp.com](http://www.hp.com)



C2S11-90958

